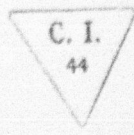


Department of Immigration and Colonization



CHINESE IMMIGRATION SERVICE

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

46422

Registration No.

Name Moon Shue Pang.

Otherwise known as Mon Song

Address Birch Hills, Saskatchewan.
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation going to school Age 15 Male Female

Married if (husband) Single if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada

Born at Sing Hong Sin Ning China.
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver.

Ex. SS. Empress of Russia Date 3rd July 1922.

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 92249.
(C.I. 5, 28, 30 or 30)

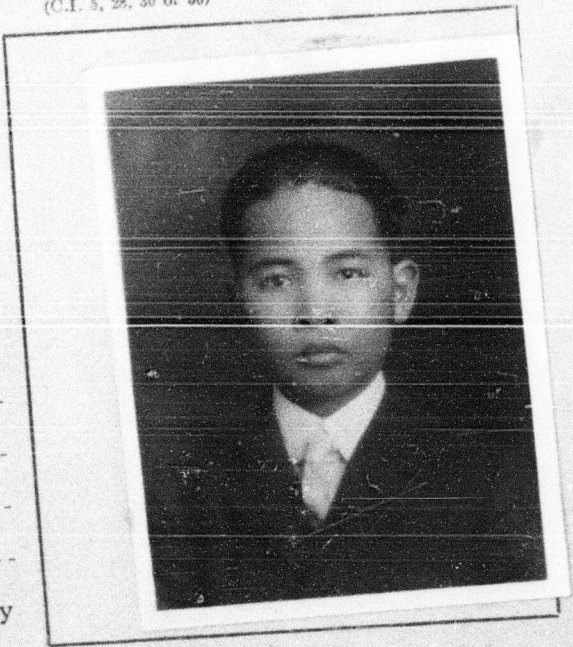
Height: 4 feet 11 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

none.

Remarks: file 19274

Vancouver file No. 46705 (55B)
Ottawa file No.
Victoria file No.



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar William Mitchell.

Title Postmaster Place and date BIRCH HILLS, SASK. MAY 23 1924.

This space for use of Department.

Arrival verified.
C.I. 4 No. 37538.
C.B. N92249.
Fyle No. 75726.
Serial No. 95425.

CERTIFICATE C.I. 5 No. 92249
ENDORSED July 30th 1924
Lucy Reid
Controller of Chinese Immigration